

Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/SDPD/2017/IG.1/INF.1  
6 February 2017  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



### اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (إسكوا)

لجنة الموارد المائية  
الدورة الثانية عشرة  
عمان، 24-22 آذار/مارس 2017

## مذكرة توضيحية

### - معلومات أساسية

أنشئت لجنة الموارد المائية بموجب قرار اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (إسكوا) 205 (د-18) المؤرخ 25 أيار/مايو 1995 والذي أقره المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة في قراره 1995/26 المؤرخ 24 تموز/يوليو 1995. وقد أنشئت اللجنة نظراً لأهمية إسهام الدول الأعضاء في الإسكوا في تخطيط وتطوير ومتابعة برنامج عمل الإسكوا في مجال الموارد المائية. وقد عقدت لجنة الموارد المائية دورتها الأولى في عمان في عام 1997، والدورات الثانية والثالثة والرابعة والخامسة والسادسة في بيروت في الأعوام 1998 و1999 و2001 و2002 و2004 على التوالي، والدورة السابعة في مسقط في عام 2007، والدورات الثامنة والتاسعة والعشرة في بيروت في الأعوام 2008 و2011 و2013، والدورة الحادية عشرة في عمان في عام 2015. وتعقد اللجنة دورتها الثانية عشرة في عمان في الفترة من 22 إلى 24 آذار/مارس 2017.

### - الأهداف

تهدف الدورة الثانية عشرة للجنة الموارد المائية إلى توفير الإطار الرسمي لمناقشة قضايا الموارد المائية في المنطقة العربية. وتركز هذه الدورة على خطة التنمية المستدامة لعام 2030، ولا سيما أهداف التنمية المستدامة المتصلة بمسائل المياه، والترابط بين المياه والطاقة. ويتضمن جدول أعمال الدورة بنوداً تتعلق بالتعاون الإقليمي بشأن الموارد المائية المشتركة والتكيف مع تغير المناخ في المنطقة العربية، بالإضافة إلى بنود اعتمادية مخصصة لاستعراض التقدم المحرز في تنفيذ التوصيات الصادرة عن اللجنة في دورتها السابقة والأنشطة المتعلقة بالمياه في إطار برنامج عمل الإسكوا منذ تلك الدورة. وستتظر اللجنة أيضاً في برنامج العمل المقترن لفترة السنتين 2018-2019 في مجال الموارد المائية.

### 3- جدول الأعمال

يتضمن جدول الأعمال المؤقت لهذه الدورة شروراً لكل من المسائل الوارد ذكرها في الفقرة السابقة، ويُعرض على الدورة ضمن الوثيقة E/ESCWA/SDPD/2017/IG.1/L.1. ويُعرض تنظيم الأعمال المقترن في الوثيقة E/ESCWA/SDPD/2017/IG.1/L.2.

### 4- المشاركون

يشارك في اجتماعات هذه الدورة ممثلون عن الدول الأعضاء. كما وجهت الدعوة إلى المنظمات والمؤسسات الدولية والإقليمية ومنظمات المجتمع المدني ذات الصلة للمشاركة في أعمال هذه الدورة بصفة مراقب. وتتحمل الحكومات المشاركة في الدورة نفقات سفر ممثليها وإقامتها وفق القواعد المعمول بها في الأمم المتحدة والتي تطبق أيضاً على المنظمات المشاركة.

### 5- المكان والزمان

تعقد لجنة الموارد المائية دورتها الثانية عشرة في فندق كمبنسكي في عمان، في الفترة من 22 إلى 24 آذار/مارس 2017. يبدأ التسجيل في الساعة التاسعة من صباح يوم الأربعاء 22 آذار/مارس 2017، وتبدأ جلسة افتتاح الدورة في الساعة التاسعة والنصف من صباح اليوم نفسه، وتنتهي اجتماعاتها في الساعة الثانية عشرة ظهراً يوم الجمعة 24 آذار/مارس 2017.

### 6- لغة الدورة

تعتمد الدورة اللغة العربية في جلساتها ومناقشاتها، ويمكن استخدام اللغة الإنكليزية في عرض بعض التقارير عند الحاجة. وتؤمن الترجمة الفورية من اللغتين الإنكليزية والعربية وإليهما.

### 7- الإقامة والتنقل

يقدم فندق كمبنسكي في عمان أسعاماً تفضيلية للمشاركين في هذه الدورة. ويرجى من المشاركين الاتصال بالأمانة التنفيذية للإسكوا للإعلام عن موعد الرحلة والتفاصيل المتعلقة بشركة الطيران، ورقم الرحلة، وموعد وتاريخ الوصول، وموعد وتاريخ المغادرة، بحيث يتسرى للإسكوا اتخاذ الترتيبات اللازمة للحجز في الفندق والتنسيق مع إدارته لاستقبال المشاركين في المطار، حسب الطلب.

### 8- تأشيرات الدخول

يمكن للإسكوا أن تنسق مع الحكومة الأردنية للمساعدة على منح التأشيرة للمشاركين الذين يتذرعون عليهم استحصلها في بلددهم. ويرجى من المشاركين الذين يحتاجون إلى مساعدة في هذا المجال، إرسال صورة ملونة عن جواز السفر تظهر كل المعلومات الازمة إلى الأمانة التنفيذية للإسكوا.

9- المراسلات

يرجى توجيه جميع المراسلات المتعلقة بهذه الدورة إلى:

السيدة كارول شوشاني شرفان  
رئيسة قسم الموارد المائية  
شبعة سياسات التنمية المستدامة  
إيسكوا  
ساحة رياض الصلح، بيروت  
هاتف: 00961 1 978518  
فاكس: 00961 1 981510  
بريد إلكتروني: [chouchanicherfane@un.org](mailto:chouchanicherfane@un.org)

السيدة رُلَى مجدلاني  
مديرة شعبة سياسات التنمية المستدامة  
إيسكوا  
ساحة رياض الصلح، بيروت  
هاتف: 00961 1 978502  
فاكس: 00961 1 981510  
بريد إلكتروني: [majdalani@un.org](mailto:majdalani@un.org)

-----